

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 12 novembre 1992

che denuncia l'accordo di pesca tra l'ex Repubblica democratica tedesca e la Svezia

(92/530/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 43,

vista la proposta della Commissione ⁽¹⁾,

visto il parere del Parlamento europeo ⁽²⁾,

considerando che dal 3 ottobre 1990, data dell'unificazione della Germania, la Comunità è succeduta negli accordi di pesca conclusi dall'ex Repubblica democratica tedesca, fra cui l'accordo con la Svezia firmato il 16 dicembre 1977;

considerando che non risponde agli interessi della Comunità mantenere in vigore tale accordo che prevede essenzialmente uno scambio di contingenti (merluzzi bianchi contro aringhe), se si tiene conto anche dell'accordo di pesca tra la Comunità economica europea e il governo della Svezia ⁽³⁾, firmato a Bruxelles il 21 marzo 1977;

considerando che è pertanto opportuno mettere fine all'accordo tra l'ex Repubblica democratica tedesca e la Svezia, con effetto dalla data della prossima scadenza del medesimo, ossia dal 1° gennaio 1994 e che occorre dunque denunciare detto accordo,

DECIDE:

Articolo unico

Con la presente decisione viene denunciato l'accordo di pesca concluso tra la Repubblica democratica tedesca e la Svezia, firmato il 16 dicembre 1977.

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di tale denuncia.

Fatto a Bruxelles, addì 12 novembre 1992.

Per il Consiglio

Il Presidente

R. KEY

⁽¹⁾ GU n. C 252 del 29. 9. 1992, pag. 5.

⁽²⁾ Parere reso il 30 ottobre 1992 (non ancora pubblicato nella Gazzetta ufficiale).

⁽³⁾ GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 2.